

NÁVOD NA MONTÁŽ RÁMU/ MONTAGEANLEITUNG RAHMEN

COUNTAX D 18/50

výrobce :



Pražská 539, 251 64 Mnichovice
Tel : 323 640 413, 323 640 613, 323 640 607
E-mail : info@vares.cz web : www.vares.cz

1. Rám radlice přimontujte čtyřmi šrouby v místě kde je přišroubována kapota motoru. Originál šrouby nahradte šrouby delšími ze spojovacího materiálu přiloženého k radlici.

Montieren Sie den Rahmen des Schneeräumschilds an der Stelle, an der die Motorhaube befestigt ist, mit vier Schrauben. Ersetzen Sie die Originalschrauben durch längere Schrauben aus dem mit dem Schneeräumschild mitgelieferten Befestigungsmaterial.



2.



Závěsný rám je nyní připraven k nasazení radlice. Rám můžete ponechat na traktoru celoročně.

Der Aufhängerahmen ist nun bereit für die Montage des Schneeräumschilds. Der Rahmen kann das ganze Jahr am Traktor verbleiben.

3.



Přiložte smontovanou sněhovou radlici.

Montiertes Schneeräumschild anlegen.

4.



Kola vytočte do max. levého rejdu. Radlici zajistíte čepem a závlačkou.

Räder bis zum maximalen Linksanschlag drehen. Schneeräumschild mit Bolzen und Splint sichern.

5.



Zajištěná radlice na rámu traktoru, nasazená zvedací a ovládací páka.

Gesichertes Schneeräumschild am Traktorrahmen, aufgesetzter Hub- und Steuerhebel.